



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal

Québec  
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Ce document comporte des exigences relatives à la sécurité / There is a security requirement associated to this requirement

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Fourniture installation chaudière	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF944-180838/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.089873.001	<b>Date</b> 2017-12-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-110-14582	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-7-40179 (110)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-21</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hivon, Michèle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc110
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3337 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EF944-180838/A

Amd. No. - N° de la modif.  
005

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC110

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.089873.001

File No. - N° du dossier  
MTC-7-40179

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **Supply and installation of a biomass boiler Normandin, Qc**

### **THE INVITATION TO TENDER IS MODIFIED AS MENTIONED BELOW :**

- 1 - Specification - Devis descriptif mécanique, in French version, section 23 52 00 – Chaudière Biomasse : Tenderers are advised to DELETE the section and REPLACE BY the revised section, dated December 5, 2017, attached to this document.
- 2 - Revised section 23 52 00 in French version, article 3.2.3, 2<sup>nd</sup> paragraph : Tenderers are advised to DELETE « ... pour la deuxième mise en marche de la chaudière (automne 2018) » and to REPLACE BY «...pour la deuxième mise en marche de la chaudière (décembre 2018) ».
- 3 - Addendum no 2 : Addendum no 2, dated December 5, 2017, including two pages, attached to this document, is integral part of documents constituting the submission.
- 4 - Addendum no 3 : Addendum no 3, dated December 6, 2017, including one page, attached to this document, is integral part of documents constituting the submission.
- 5 - Questions/Answers : Tenderers are advised that the attached document “Questions/Answers” – Q17, Q29 and Q43, is integral part of documents constituting the submission.
- 6 - Mechanical Specification in English version : Tenderers are advised to DELETE Mechanical Specification dated September 15, 2017, and to REPLACE BY Mechanical Specification, dated December 5, 2017, including 171 pages, attached to this document..

**All other terms, clauses and conditions remain unchanged.**